

WIEŚCI PĘPOWA



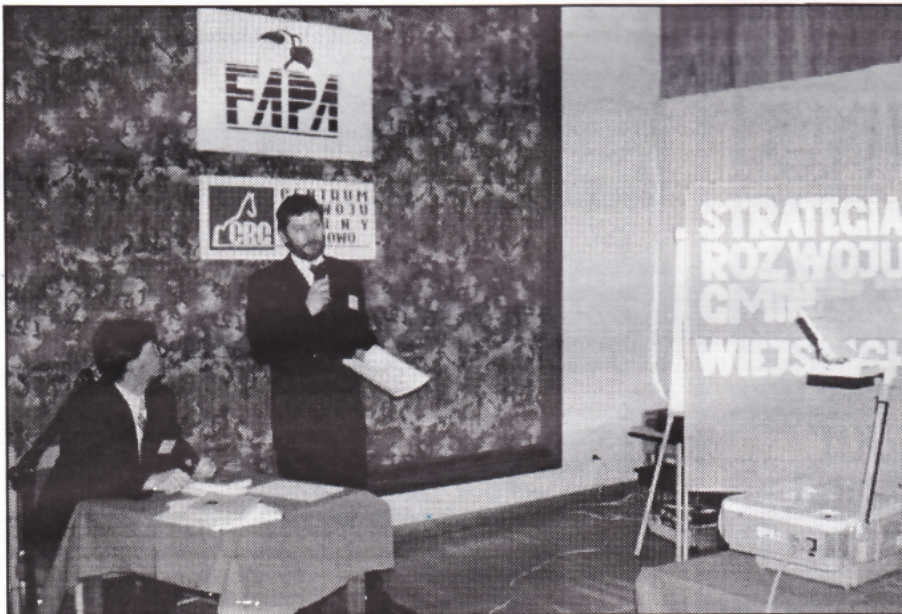
PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

Nr 45

Rok: VII

Wielkanoc 1997

Cena: 1 zł



Krzysztof FEKECZ i Jarosław LISIECKI podczas pierwszego dnia konferencji

Konferencja w Kiekrzu

Gmina Pępowa jako jedna z pierwszych w Polsce miała opracowaną strategię rozwoju. Wszyscy pamiętamy, kiedy to ankietarzy firmy Progres odwiedzali mieszkańcy Pępowa i okolic zadając różne pytania. Potem były spotkania, trwające wiele godzin, mające na celu wyłonienie głównych celów strategii i metod realizacji. Wiele osób wtedy uczestniczyło w jej opracowywaniu. Był to rok 1994. Skoro opracowano strategię należało się zastanowić jak i kim ją realizować. Odpowiedź była oczywiście w strategii i dlatego powstało w Pępowie Centrum Rozwoju Gminy — najpierw biuro, w listopadzie 95 r., a potem Stowarzyszenie Centrum Rozwoju Gminy w styczniu 96 r.

W Pępowie ma również siedzibę Ogólnopolskie Stowarzyszenie Doradztwa Przedsiębiorczości, którego prezesem jest Krzysztof FEKECZ, będący również prezesem Centrum Rozwoju Gminy Pępowa.

Właśnie Centrum Rozwoju Gminy i Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa były głównymi organizatorami konferencji pt. Strategia Rozwoju Gmin Wiejskich, która odbyła się w Kiekrzu w dniach 12-14 marca br. Była to już trzecia konferencja tego typu zorganizowana w Kiekrzu.

(CZYTAJ DALEJ NA STR. 6-7)

Zawiadomienie Zarządu Gminy w Pępowie

Stosownie do art. 18 ust.2 pkt.5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. NR 89, poz. 415) zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dotyczący terenu 1.18 R/M — działka 178/8 przy ul. Promienistej, polegający na zmianie funkcji terenu będzie wyłożony do publicznego wglądu od 25 marca 97 r. do 15 kwietnia 97 r. w siedzibie Urzędu Gminy pokój nr 13 w godzinach od 7.30 do 15.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Marian POŚLEDNIK
Wójt

W numerze:

- Budżet gminy uchwalony
- Ród Spruttów
- Założenie Magdalenek
- Leśnictwo Siedlec
- Wywiad ze Stefanem BRATKOWSKIM
- Pszczelarstwo w gminie
- Ze sportu

Z okazji
Świąt Wielkanocnych
serdeczne życzenia
zdrowia, spokoju
oraz smacznego jajka
życzy
Wójt i Zarząd Gminy



KOMUNIKAT

Telefony

W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców gminy, Urząd Gminy w Pępowie uprzejmie informuje, że istnieje możliwość wygospodarowania około 4 numerów telefonów dla osób chorych i niepełnosprawnych.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy osoby chore i niepełnosprawne z terenu gminy pragnące uzyskać telefon o złożenie w UG w Pępowie w terminie do 15.04. br. wniosków wraz z zaświadczeniami lekarskimi określającymi niezbędność telefonu. Wnioski zostaną rozpatrzone przez Społeczny Komitet Telefonizacji, który działał w 1995 r. Lista wytypowanych przez Komitet najbardziej potrzebujących zostanie przesłana do Telekomunikacji Polskiej SA z prośbą o przyznanie telefonów. Lista osób, które otrzymają telefony, zostanie opublikowana w kolejnym numerze "Wieści Pępowej".

Przy okazji uprzejmie informujemy tych wszystkich, którzy czekają na telefon, że prawdopodobnie na przełomie lat 1998 i 1999, będzie możliwość zwiększenia pojemności centrali w Pępowie.

Wnioski oraz zapytania w tej sprawie prosimy kierować bezpośrednio do T.P. SA Zakład w Gostyniu.

XVII ZGROMADZENIE MIĘDZYGMINNEGO ZWIĄZKU WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

Tym razem Zgromadzenie miało miejsce w Pępowie i dotyczyło omówienia budżetu na 1997 r. oraz informacji na temat strategii Związku na 1997 rok. Dochody i wydatki Związku w oparciu o cenę wody w wysokości 1 zł za m³ wody 0,5 za ścieki zamknęły się kwotą 1.623.600 zł.

Z części opracowanej strategii związku dowiadujemy się, że sporządzono szczegółową analizę wszystkich ujęć wody i oczyszczalni ścieków w Pępowie i wyciągnięto wnioski. Przewiduje się podjęcie szeregu działań mających na celu poprawienie działania całej infrastruktury. Należy spodziewać się, że już niebawem będziemy obserwować działania Związku na rzecz poprawy efektywności pracy, tak pracowników jak i urządzeń i całej sieci wodociągowej.

Ochotnicza Straż Pożarna w Siedlcu

życzy wszystkim sponsorom
oraz strażakom

spokojnych Świąt Wielkanocnych,
smacznego jajka
i obfitego — strażackiego dyngusa



Stacja Wodociągowa w remoncie

Międzygminny Związek Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich, Strzelce Wielkie 63-820 Piaszki, uprzejmie informuje, że przystępuje do remontu Stacji Wodociągowej w Krzyżankach.

Stacja w Krzyżankach od ponad dwudziestu lat pracuje bez remontu kapitalnego. Dostarczana woda z roku na rok była coraz gorzej uzdatniana. W związku z koniecznością przeprowadzenia modernizacji mogą wystąpić okresowe wyłączenia oraz pogorszenia jakości wody.



Grupa radnych i wójt gminy zapoznają się ze stanem wodociągu w Krzyżankach

Trudność całego zadania polega na tym, że prace remontowe musimy przeprowadzić nie powodując dłuższych przerw w dostawie wody. Rozpoczęcie robót zaplanowano na miesiąc marzec a zakończenie, łącznie z wymianą pomp PJM oraz wpracowaniem się złożeń filtracyjnych, na miesiąc czerwiec.

Za powstałe niedogodności z tym związane chcę z góry przeprosić wszystkich naszych odbiorców wody.

Za Zarząd MZWIKW

Leszek MIKOŁAJSKI
Dyrektor

Pożegnanie z zimą?

W poprzednim numerze "WP" wyrażałem nadzieję, że zima już za nami. A tymczasem dzieci szkolne musiały maszerować po kostki w śniegu. I w ten oto sposób znów mamy zimę — od 19 marca. Szkoda...



Uwaga, rolnicy!

Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lesznie, ul. Śniadeckich 5, informuje, że zainteresowanym rolnikom nieodpłatnie udostępni do wykoszenia na paszę dla bydła, skarpy oraz obwałowania na administrowanych ciekach podstawowych.

Osoby zainteresowane nieodpłatnym pozyskaniem zielonki lub siana proszone są o zgłaszanie się do Placówki Terenowej w Gostyniu, ul. Nad Kanią 136, tel. 72-09-46, która wskaże miejsca oraz uzgodni warunki.

Z ostatniej chwili

Włamanie do Urzędu Gminy

Nocą z 20 na 21 marca włamano się do Urzędu Gminy w Pępowie. Nieznani sprawcy sforsowali najpierw drzwi wejściowe, gdzie po przejściu korytarzem włamali się do pokoju kasowego.

Tam przy pomocy łomu otworzyli metalową szafę, skąd zabrali kasę z pieniędzmi i znakami skarbowymi. Po zawiadomieniu policji przybyła grupa dochodzeniowa z Komendy Rejonowej z Gostynia, która zabezpieczyła ślady i zaczęła prowadzić intensywne dochodzenie, aby wykryć sprawców.

Strategia nagrodzona

Jeżeli młodzi ludzie interesują się sprawami tak poważnymi, a z drugiej strony abstrakcyjnymi, to znaczy, że traktują poważnie swą najbliższą ojczyznę, jaką jest gmina.

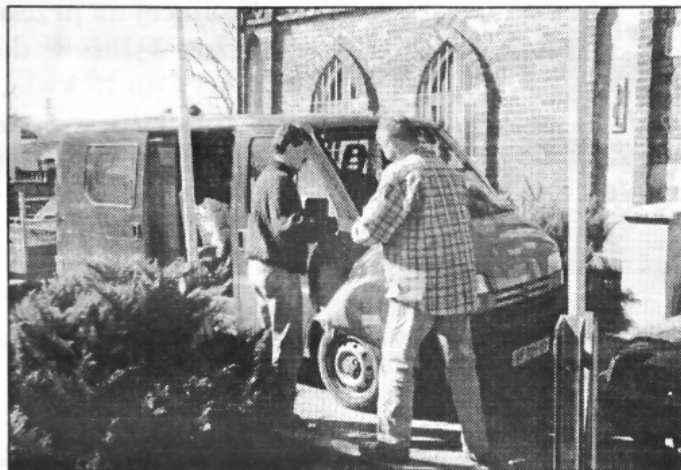
Konkurs pt. "Tak, znam strategię rozwoju gminy Pępowo" wzbudził duże zainteresowanie wśród uczniów szkół podstawowych w naszej gminie. Wzięło w nim udział ok. 100 uczestników i wszystkie opracowania, zdaniem Krzysztofa FEKECZA szefa Centrum Rozwoju Gminy i Mariana POŚLEDNIKA wójta gminy, prezentowały dobry poziom. Nie wszyscy mogli zająć pierwsze miejsca i komisja zdecydowała, że rowerem (I nagroda) wyjedzie z CS-K Anna RÓŻALSKA. Drugie miejsce i aparat fotograficzny to osiągnięcia Marka POPIELASA, a trzecie miejsce zajęła Joanna RYBA, która otrzymała walkmena.

Uroczystość rozstrzygnięcia konkursu odbyła się 22 listopada br. przy obecności wielu rodziców, Adama FUTYMSKIEGO szefa firmy consultingowej, która uczestniczyła w budowaniu strategii dla gminy Pępowo, władz gminy i samych zainteresowanych. Nagrodą dla tych, którzy nie znaleźli się w pierwszej trójce był zegarek.

Wszystkim uczestnikom i organizatorom konkursu szczerze gratulujemy.

Pomoc z Dodewaard

9 łóżek rehabilitacyjnych i kilkadziesiąt worków z odzieżą dla Ośrodka Pomocy Społecznej w Pępowie przywieźli nasi przyjaciele z Dodewaard. Gościliśmy ich od 5 do 8 marca.



Sami Holendrzy montowali te łóżka w domach osób potrzebujących. Sprzęt ten zostanie w dyspozycji OPS i przydzielany będzie stosownie do potrzeb.

W sobotę 8 marca odbyło się robocze spotkanie Komitetu Pępowo — Dodewaard z gośćmi. Omawialiśmy sprawę zorganizowania obchodów 10-lecia podpisania umowy o współpracy pomiędzy obu gminami, które mają odbyć się w Pępowie we wrześniu lub październiku br.



Czapki Centrum Rozwoju Gminy zdobią głowy gości z Dodewaard

Sprawą nieobojętną dla mieszkańców Dodewaard jest budowa szkoły w Skoraszewicach. Mówiono też i poczyniono pewne ustalenia w sprawie przyjęcia grupy dzieci z Dodewaard w miesiącach letnich.

Wieczorem gościliśmy naszych przyjaciół na koncercie z okazji Dnia Kobiet. Koncert bardzo przypadł im do gustu. Dziękujemy.

Komitet Pępowo — Dodewaard

Zawiadomienie Zarządu Gminy w Pępowie

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.
o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415)
zawiadamia się, że

**projekt zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego
dotyczący terenu 1.11 MR — zespół działek przy ul. Polnej,
polegającej na przesunięciu linii zabudowy,
będzie wyłożony do publicznego wglądu
w dniach od 25 marca do 15 kwietnia 97 r. w siedzibie Urzędu Gminy,
pokój nr 13, w godzinach od 7.30 – 15.00**

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Marian POŚLEDNIK
— przewodniczący Zarządu — Wójt

Wieczór kobiet

Pod tym tytułem odbył się 8 marca br. w sali Centrum Sportowo-Kulturalnego koncert z okazji Dnia Kobiet. Tego wieczoru licznie przybyły przedstawicielki płci pięknej z naszej gminy, aby tradycyjnie już spodkać się w szerszym gronie pan.

Z małym opóźnieniem (ach ci artyści) rozpoczął się program poznańskiego kabaretu Sami Swoi, wraz z towarzyszącą mu piosenkarką Danutą MIZGALSKĄ. Nie zabrakło tekstów i kawałów opowiadanych w naszej poznańskiej gwarze, która była treścią konkursu dla widzów tego koncertu. Pytania konkursowe nie zaskoczyły jego uczestników ani też dobrze zorientowanej publiczności. Kabaretowe dowcipy przeplatane były piosenkami Danuty Mizgalskiej, znanej z takich utworów jak: "Casablanca", czy "Tu jest moje miejsce". Momentem zawsze emocjonującym i wyczekiwanym jest loteria, która dzięki sponsorom zapewniła świetną zabawę i szereg atrakcyjnych nagród. A oto lista ofiarodawców, którym serdecznie dziękujemy: Dorota WACHOWIAK — sklep odzieżowy, Wiesława MIKOŁAJCZYK — sklep wielobranżowy, Izabela SZPURKA — sklep "Celina", Regina BIERNACKA — ubojnia w Czeluścinie, Stanisław ŁAKOMY — mieszalnia pasz, Mirosław STACHOWIAK — "Mir-Zen", Henryk MARCI-
NIAK — Zakład Miesny HEMA, GS "SCH" Pępowa, Spółdzielnia Mleczarska w Gostyniu, Florian i Zenon MATUSZEWSKY — Ciastkarnia — Piekarnia, Mieczysław NOWAK — gospodarstwo rolne w Krzyżankach, Violetta ANDRZEJEWSKA — sklep "Sezam", Stanisław MARKOWSKI — gospodarstwo rolne w Babkowicach, Ireneusz MATYLA — sklep "Pif-Paf", Czesław WALENSKI — gospodarstwo rolne w Ludwinowie, Mieczysław NOWACKI — PPHU Ludwinowo, Roman WOŹNIAK — mieszalnia pasz Pasierby, Andrzej MAŁECKI — PHU, Grzegorz CHORAŁA — mieszalnia pasz Siedlec, Dariusz i Wiesław TOMCZAKOWIE — hurtownia "Davi", Wiesław ŁAPAWA — Skoraszewice, Jerzy KAPALA — zakład stolarski Pasierby, Wiesław MUSZYŃSKI — sklep "Bazar", Barbara RYBAKOWSKA — hurtownia i sklep w Pępowie. Po kolejnej dawce śmiechu i piosenki zaproszono publiczność na degustację



Stół przygotowany przez panie z KG w Pępowie



Wylosowany upominek odbiera Ewelina TURBAŃSKA

wspaniałych potraw, przygotowanych przez panie z KGW, z Wilkonic, Gebic i Pępowa pod wszechobecnym okiem fachowca Marii WLECZYK. I tak przy kawie i ciastkach zakończył się sympatycznie "Wieczór Kobiet". Wszystkim Paniom życząc, aby każdego dnia towarzyszył im uśmiech i piosenka, a kwiaty i niespodzianki były wręczane nie tylko w ten jeden marnocowy dzień (o czym niech nie zapominają Panowie).

Joanna GAŁA



Konkurs znajomości gwary wielkopolskiej rozbawił wszystkich

Wybory

Żyjemy w wolnym, demokratycznym państwie. Od nas samych ma zależeć nasze życie. Natomiast rzeczywistość jest taka, że nie ma żadnych możliwości rozwoju poprzez własną pracę, zdolności, możliwości intelektualne, itp.

Odpowiedzialność za tę sytuację ponoszą władze różnego stopnia, a przede wszystkim władze ustawodawcze, czyli Parlament.

W dużej mierze mamy wpływ na nasze życie, gdy wybieramy ludzi, którzy mają nami kierować. Dlatego ważne jest przy takim wyborze kierować się pewnymi zasadami.

Bardzo szybko zapomnieliśmy o naszej przeszłości, a właściwie z doświadczeń minionych lat powinniśmy wyciągać wnioski.

Przez całe pokolenia wpajano nam wartości ideologii komunistycznej, polegało to na zaufaniu i całkowitym posłuszeństwie tym zasadom, które były niby nieomyłne. W zamian za to mieliśmy w miarę ustabilizowane życie, ale do pewnego czasu. Za ten stan rzeczy nikt nikogo nie oskarża, bo społeczeństwo uważa, że to było dobre.

Natomiast to samo społeczeństwo oskarża inne wartości. Uważa się, że Dekalog oraz zasady praw natury są dyktaturą. Takie spustoszenie sumień ludzkich pozostawia nam przeszłość.

Głównym prawem człowieka jest prawo do życia. Razem z życiem dane jest nam dziedzictwo umożliwiające nam żyć. Jest to ziemia, powietrze, słońce, całe bogactwo przyrody, a przede wszystkim drugi człowiek.

Nikt z nas nie miał wpływu na to, by być, by zaistnieć. Dlaczego my chcemy decydować o życiu innych, poprzez ustawę aborcyjną i inne ustawy ograniczające życie?

Ograniczając życie innym, ograniczamy je sobie — jeżeli prawo ma być równe wobec wszystkich.

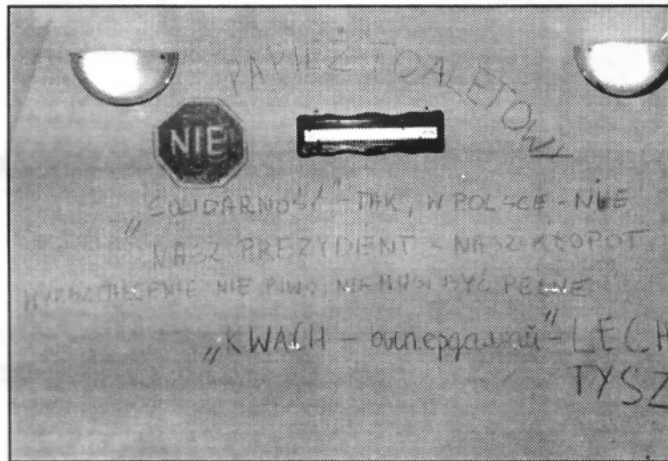
Człowiek, który jest przeciwko życiu nigdy nie będzie miał możliwości tworzyć ekonomicznych warunków do bytowania. Dlatego, że przy tworzeniu praw i ustaw nie będzie kierował się zasadami prawa Przymierza, które jest naszym dobrem, ale ludzkimi, egoistycznymi potrzebami, wykorzystując życie innych do utrzymania własnego

go życia.

Chociaż do wyborów mamy jeszcze dużo czasu, to może warto już dziś pomyśleć o przyszłości, by z obecných doświadczeń dokonać trafnego wyboru. Może dobrze byłoby przeprowadzić dyskusję przedwyborczą na łamach "Wieści Pępowa", by społeczeństwo naszej gminy przedstawiło swoje poglądy, swój punkt widzenia. By każdy mógł wyrazić swoje myśli i wizję przyszłości i w ten sposób wpłynąć na świadomość i kształtowanie naszej ojczyzny, gminy i rodziny.

Maria MYSLINSKA

Mocne Graffiti



Tak wyglądała jedna ze ścian sali bilardowej kawiarni w Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie. Miało to miejsce na spotkaniu towarzyskim wąskiej grupy młodzieży. W tekstach tych znajdowały się wulgaryzmy przeciwko osobom publicznym oraz Kościołowi. Trudno pochwalić takiego rodzaju ekspresję, tym bardziej, że był to wyczyn związany z niszczeniem mienia. Życzylibyśmy sobie i pępowskiej młodzieży, aby o takich wydarzeniach nie trzeba było więcej pisać.



FOTO-VIDEO

usługi handel

W SPRZEDAŻY:
obsługa uroczystości rodzinnych i innych
montaż video, grafika komputerowa



**fotografia reklamowa
reportaż
zdjęcia paszportowe,
legitymacyjne (w 5 minut)**

**aparaty fotograficzne
filmy, kasety video
ramy i antyramy
albumy, baterie itp.**

Jacek Ślaski
Pępowo ul. St. Nadstawek 15 tel. 736435

Spółdzielnia Kółek Rolniczych Pępowo

Pępowo, ul. Powstańców Wielkopolskich 2
tel. (0-65) 73-63-56

oferuje do sprzedaży

produkty firmy DOLPASZ

- pasze i superkoncentraty dla trzody
- pasze dla drobiu

wykonuje usługi w zakresie:

- szlifowania wałów korbowych
- regeneracji końcówek wtryskiwaczy
- napraw sprzętu rolniczego

Konferencja w Kiekrzu

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 1)



Pani minister Katarzyna Duczkowska-Matysz w słowie wstępnym



Wójt gminy Pępowa Marian Poślednik otwiera konferencję

W ostatniej uczestniczyło ponad 120 osób o różnym doświadczeniu w projektowaniu czy realizacji strategii. Program tego trzydniowego spotkania był niezwykle atrakcyjny, ponieważ wszyscy prelegenci byli praktykami.

Pierwszego dnia sesję przedpołudniową prowadził Stefan BRATKOWSKI, a słowo wstępne wygłosiła Katarzyna DUCZKOWSKA-MATYSZ wiceminister rolnictwa. Wspomniła, że Pępowa jest jej znane, a dalej mówiła o konieczności skupienia się nad przygotowaniem do wejścia do Unii Europejskiej i programie GMINA, który Unia skierowała m.in. dla Polski w formie Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA).

Opracowanie strategii i szereg jeszcze innych kroków jakie musimy podjąć są niezbędne w procesie zrzeszenia się z Unią. Na zakończenie minister wspomniła o technicznej stronie realizacji strategii, a konkretnie o jej uspołecznieniu,



Zdzisław Dąbrowski mówił o różnych aspektach informatyzacji



Graficzna ilustracja wykładu Małgorzaty SłODOWEJ-HĘŁPY z Akademii Ekonomicznej w Poznaniu



Wszystko przerwy wypełnione były żywą dyskusją

co niemalże każdy mówca na tej Konferencji podkreślał, a mianowicie o tym, że strategia w gminie powinna być realizowana przez jak największą ilość mieszkańców gminy — ma być im bliska.

Zasadniczego otwarcia Konferencji dokonał wójt gminy Pępowa — Marian POSLEDNIK, który podjął się porównania dotychczasowych konferencji i oceny rozwoju idei jaką są konferencje w Kiekrzu i ich tematyka. Podzielenie się doświadczeniami z opracowywania i wdrażania strategii w naszej gminie stanowiło myśl przewodnią wypowiedzi M. Poślednika, bo taka była idea Konferencji. Wszystkie trzy dni były doskonałą okazją do uczenia się sposobu opracowywania strategii, a także sposobów jej realizacji. Jeśli mowa o udziale Pępowa w Konferencji to trzeba jeszcze wspomnieć o tym, że w drugim dniu Konferencji o gromadzeniu i wykorzystywaniu informacji w planowaniu i realizowaniu celów strategicznych mówili: Zdzisław DĄBROWSKI z Akademii Rolniczej w Poznaniu zajmujący się komputeryzacją naszej gminy i wójt M. Poślednik.

Oprócz strategii ogólnie mówiono też o szczegółowych rozwiązaniach, takich jak ubezpieczenia wzajemne, kasy pożyczkowe, ogrzewanie słomą, czy ciekawa inicjatywa

jaką jest Żegocińska Książka Kucharska, której zawartość stanowią przepisy kulinarne mieszkańców gminy Żegocina, które stały się doskonałą metodą na konsolidację społeczności lokalnej.

W kierskiej konferencji uczestniczyło wiele znanych osób, wymieniając choćby dyrektora Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Kornela SZYNDLERA, Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa Czesława SIEKIERSKIEGO i jego zastępcę Tadeusza BORKA, dyr. Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Franciszka WASIKA oraz wicewojewodę leszczyńskiego Jana WOJCIECHOWSKIEGO.



Wykład Jana Rutkiewicza z Fundacji Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych wzbudził wiele wątpliwości u Małgorzaty Śtodowej — Helpy.

Prowadzącymi Konferencję oprócz redaktora Stefana BRATKOWSKIEGO byli organizatorzy, czyli Małgorzata KRAMARZ z FAPA, Piotr TOPIŃSKI z AWRSP oraz Krzysztof FEKECZ i Jarosław LISIECKI z Centrum Rozwoju Gminy.

Konferencja jako konfrontacja praktyków z pewnością była wydarzeniem potrzebnym, a to, że głównym organizatorem byli pewnowanie to fakt, który nie pozostanie bez znaczenia dla funkcjonowania gminy Pępowa na szerszej orbicie informacji i zdarzeń.

WYWIAD

z redaktorem Stefanem BRATKOWSKIM

- publicystą, inspiratorem społeczności lokalnych

O dużym obszarze Pana zainteresowań można przekonać się oglądając telewizję, czy czytając prasę. Skąd Pana obecność tu w Kiekrzu na konferencji dotyczącej rozwoju gmin wiejskich?

Ja to zacząłem 40 lat temu. Grupa "Po prostu" była pionierem, jeśli chodzi o odbudowę samorządności lokalnej w Polsce. To się wtedy nie nazywało samorządnością lokalną tylko próbą odbudowy demokracji lokalnej. Zaowocowało to eksperymentem nowosądeckim, gdzie lokalna społeczność potrafiła zdobyć, w warunkach minionej ustroju, duże uprawnienia typu samorządowego i rzeczywiście dużo dla siebie sama zrobić. Piszę o tym już od 40 lat.

Jestem przedstawicielem gazety sublokalnej i chciałbym Pana spytać o to, czy istnieje jakaś recepta na tego typu gazetę?

Po pierwsze — niezależność, a po drugie to dobra informacja. Informacja lokalna jest rzeczą, w której nikt nie może gazety lokalnej pokonać. Żadna gazeta krajowa nie jest w stanie przynieść społeczności lokalnej tych informacji, które może przynieść gazeta lokalna. W tym przede wszystkim trzeba wyprzedzać gazety ogólnokrajowe. To jest informacja o ludziach, o interesach, o tym, co się ciekawego dzieje, o tym wszystkim, o czym powinna informować gazeta. Nie publicystyka, nie utwory literackie, chociaż oczywiście jedno i drugie wchodzi w rachubę, jako pewien element ubarwiający gazetę, ale przede wszystkim informacja. Od informacji o działaniach władz — krytycznej i chwalebnej, aż po informacje o działalności handlu, o przygodach dzieci w szkole itd.

Pojawiła się ostatnio koncepcja o łączeniu mniejszych gazet w jedną silniejszą o większym zasięgu. Czy jest to tendencja słuszna?

Nie. W Wągrowcu wychodzą trzy gazety i wszystkie prosperują. Wychodzą dwa dwutygodniki i jeden miesięcznik. W Jarocinie wychodzą trzy gazety i też prosperują. Istotne jest to, czy np. miejscowi przedsiębiorcy rozumieją, że warto docierać do swoich potencjalnych klientów z informacją o sobie. Wtedy niewielkie wpływy z tytułu ogłoszeń w sumie składają się na poważne już dochody — pozwalają utrzymać gazetę. W Wągrowcu te dwa dwutygodniki wychodzą naprzemiennie, w jedną sobotę jeden dwutygodnik, w następną drugi.

To znaczy, że doskonale godzą się ze sobą.

Wcale się nie godzą ze sobą. Często polemizują, często gęsto mają inne stanowisko w podobnych sprawach.

Pozwól sobie dalej korzystać z Pana wiedzy, doświadczeń i spytać czy taka gazeta jak nasza, o tak małym zasięgu powinna być drapieżna, czy jednoznaczna i konsolidująca?

Gazeta przede wszystkim musi być prawdziwa. Jeśli raz zarobi na opinie gazety, która kamufluje jakieś wypadki, wydarzenia, które mogłyby wzbudzić niekorzystną opinię, to już trudno będzie wtedy odzyskać wiarygodność. Tak więc pierwszym postulatem pod adresem gazety musi być jej przyzwoitość, jej solidność. I z tego wynika, w jakim stopniu gazeta może angażować się w krytykę. Warto pamiętać, że krytyka w małej społeczności rozkłada się na mniejszą ilość osób. Jeżeli jest to wielkie miasto, to krytyka pod adresem władz miejskich czy konkretnej osoby, nie jest tak bolesna. W małej społeczności może zranić bardzo głęboko i potem "trup lata z nożem w zębach" po miejscowości i szuka zemsty. Słowo potrafi zabijać i dlatego trzeba się nim posługiwać kompetentnie i odpowiedzialnie. Ale jeżeli jest sytuacja, w której trzeba użyć ostrych, ciężkich słów, to wtedy trzeba tak zrobić. Oby takich sytuacji było jak najmniej.

Bardzo dziękuję za rozmowę (toczona przy kolacji).

Bardzo dziękuję.

Rozmawiał: Jacek ŚLĄSKI



Małgorzata Kramarz i Stefan Bratkowski w pierwszym dniu konferencji



**PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO-HANDLOWE
MIR-ZEN**

Mirosław Stachowiak
PKP 9, 63-830 Pępowa

**Oferujemy wysokiej jakości towary gwarantujące
doskonale wyniki produkcyjne:**

- * mieszanki paszowe, koncentraty i superkoncentraty dla wszystkich grup zwierząt, produkowane w naszej firmie
- * komponenty do produkcji pasz - śrutę sojową, śrutę rzepakową, mączki zwierzęce, zboża paszowe, otreby, premiksi, dodatki mineralne
- * wieloskładnikowe nawozy kompletne, nawozy azotowe, nawozy dolistne
- * artykuły do produkcji rolnej - olej napędowy, maszyny i urządzenia rolnicze
- * prowadzimy kontraktację i skup płodów rolnych

Odbiorcom zapewniamy:
bezpłatny dowóz towarów,
dogodne terminy płatności,
korzystne rabaty

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



Najserdeczniejsze życzenia
wesołych Świąt Wielkanocnych
smacznego jajka oraz obfitego dyngusa
składa wszystkim
firma MIR-ZEN

Założenie Magdalenek

Większość miejscowości gminy Pępowo należy do starych osad, które założone zostały jeszcze w czasach piastowskich. Istnieją jednak również wsie, których początki miały miejsce stosunkowo niedawno. Przykładem są Magdalenki założone zaledwie około 150 lat temu.

Powstanie Magdalenek jest ściśle związane z reformami uwłaszczeniowymi, które miały miejsce w I połowie XIX wieku. W 1823 roku władze pruskie postanowiły przeprowadzić uwłaszczenie chłopów czyli nadanie chłopom ziemi na własność. Reforma ta była najważniejszą reformą agrarną w XIX wieku.

Praktycznie likwidowała starą gospodarkę feudalną wywodzącą się jeszcze ze średniowiecza, ostatecznie niszczyła poddaństwo chłopów, ich dawną zależność od szlachty. Również szlachta na reformie w ręce tych, którzy ją uprawiali. Również szlachta na reformie uwłaszczeniowej nie traciła.

Za przekazaną ziemię chłopom musieli płacić odszkodowanie dawnym właścicielom. Przy okazji przeprowadzanych reform dokonano regulacji gruntów, która uporządkowała podział pól, koncentrując ziemię poszczególnych właścicieli, likwidując dobrze znaną szachownicę na polach.

Powstanie Magdalenek było ściśle związane z historią innej wsi — Krzekotowic. To właśnie z Krzekotowic pochodzili pierwsi mieszkańcy nowej miejscowości. Chłopi z Krzekotowic wnieśli podanie o uwłaszczenie w 1830 r. Przeprowadził je ówczesny właściciel Krzekotowic Kalikst Bojanowski, ten sam, który mniej więcej w tym czasie (X-XI 1831 r.) gościł Adama Mickiewicza. Regulując sprawy gruntowe Kalikst Bojanowski postanowił przenieść ziemię chłopską oraz część mieszkańców w okolice Czełuszcina. Nową osadę nazwał Magdaleną na cześć swojej matki Magdaleny z Kęszycka Bojanowskiej. Później nazwa wsi uległa skróceniu na Magdalenki.

Nowa wieś z zagrodami przeniesionymi z Krzekotowic stała się samodzielną jednostką majątkową. Podział pól i rozkład nowej wsi nakreślił geometra Heinemann. Reces został podpisany w 1841 r.

Józef Pieprzyk w swoich "Dziejach..." zestawili nazwiska pierwszych właścicieli gospodarstw. Były to następujące osoby: Jan Sobczak, Mikołaj Waszyński, Piołr Wałęcki, Ksawery Koguszczyński, Marcin Czwojdrak, Walenty Śląski, Kazimierz Półśledzki, Andrzej Rupociński, Błażej Waszyński, Bartłomiej Krajka, Walenty Końcewicz, Michał Cwojdzński, Michał Grzęda, Szymon Knuła, Józef Pośpiech, Józef Wałęcki, Elżbieta Czwojdzńska, Cyprian Żimny, Franciszek Różański, Józef Grodziński.

Wielkość otrzymanych gospodarstw była mniej więcej równa. Wahała się od 8 do 9,5 ha, tylko wspólne gospodarstwo Franciszka Różańskiego i Józefa Grodzińskiego było większe i wynosiło 35 ha. Do Magdalenek przeniesiono również z Krzekoto-

wic ziemię plebańską, której powierzchnia wynosiła ok. 38 ha. Oprócz tego K. Bojanowski przeznaczył dla nowej wsi ziemię (1,74 ha) na szkołę oraz 1 ha dla sołtysa. Odszkodowania, jakie płacili chłopom Bojanowskiemu nie były wysokie. Każdy z uwłaszczonych płacił dziedzicowi 19 talarów co roku w dwóch ratach. Dawało to byłemu właścicielowi 361 talarów dochodu rocznie (w przeliczeniu za 1 ha ziemi — 2 talary, 4 srebrne grosze i 10 fenigów).

Kilka lat po założeniu wsi w 1845 r. Magdalenki liczyły 19 gospodarstw z 141 mieszkańcami. Wszyscy oni byli wyznania katolickiego. W 1849 r. mieszkało we wsi 170 osób, w tym 85 mężczyzn i 85 kobiet. Kilka lat później liczba mieszkańców nieznacznie wzrosła do 181 osób (w 1852 r.), by następnie spaść do 157 osób (1858 r.). Wszyscy mieszkańcy byli katolikami i posługiwali się tylko językiem polskim.

Pod koniec XIX w., w 1890 r. zabudowa wsi składała się z 23 gospodarstw. Mieszkańców było 186, bez wyjątku katolików. Trzy lata później liczba mieszkańców zwiększyła się do 212 osób. W tym okresie wybudowano w Magdalenkach szkołę katolicką, którą otwarto w 1892 r. W 1900 r. w szkole pracował jeden nauczyciel, który uczył 93 dzieci.

W 1921 r. Magdalenki składały się z 31 gospodarstw. Mieszkało w nich 224 osoby, w tym 115 kobiet i 109 mężczyzn. Wszyscy byli katolikami.

Roman GLURA

USŁUGI TRANSPORTOWE

wyjazdy krajowe i zagraniczne
jednorazowo 8 osób

Adam Markowski
Pępowo
ul. Powstańców Wlkp. 47
Tel. 73 64 92

faktury VAT

KÄRCHER

CZYSZCZENIE DYWANÓW ORAZ TAPICERKI
LUDWINOWO 17

☎ 736 881

Świeże główki kapusty

– sprzedaż już w maju –

Zapraszam
Edward Para
Pępowo, ul. St. Nadstawek 4

Co w lesie piszczy

Rozmowa z leśniczym Leśnictwa Siedlec Janem BULIŃSKIM
i pomocnikiem leśniczego Rafałem BAYEREM

Pozornie wszyscy las znamy, chodzimy zbierać grzyby, czasem gałęzie na opał i wtedy las wydaje się takim romantycznym i spokojnym miejscem. Ale las to miejsce pracy, w którym panowie przebywacie codziennie. Jako, że nie było jeszcze w Wieściach rozmowy z leśnikami, proszę na początek o garść takich informacji, które opiszą siedleckie lasy i ich stan.



Jan Buliński z często odwiedzającym go "rekonwalescentem" Kubą i psem Kukasem

Jan BULIŃSKI: Zacznę od rzeczy pewnie najważniejszej. Obecnie jesteśmy na etapie wprowadzania wytycznych w sprawie doskonalenia gospodarki leśnej, na podstawach ekologicznych. Wymusiła to degradacja środowisk przyrodniczych następująca w wyniku różnych działań człowieka. Mamy też do odrobienia pewne straty powstałe w przeszłości, wyniki z prowadzenia uproszczonej i schematycznej gospodarki leśnej.

Rafał BAYER: Lasy to schronisko dla wielu form życia. Lasy zatrzymują pyłowe i gazowe zanieczyszczenia powietrza, stabilizują klimat. Najnowsza ustawa o lasach skierowana jest przede wszystkim na zachowanie lasów, czyli zachowanie ich korzystnego wpływu na środowisko. Ustawa o lasach wyznacza leśnictwu preferencje działań proekologicznych i zrównania funkcji produkcyjnej ze środowiskotwórczą.

Czy panowie wierzyć w realizację tych celów? Mnie się one bardzo podobają, ale w praktyce dnia codziennego ich realizacja pewnie nie jest możliwa...

J.B.: My jesteśmy przekonani, że jest to możliwe. Całość tych zamierzeń została ujęta w programie pt. Polska Polityka Zrównoważonej Gospodarki Leśnej. Zasady zawarte w tym opracowaniu polegają praktycznie na przywróceniu właściwej rangi czynnościom, które leśnikom są znane, lecz były z różnych przyczyn zaniedbywane.

Ile liczą lat najstarsze drzewostany na terenie Leśnictwa?

R.B.: Na powierzchni około 700 ha mamy drzewa, które liczą sobie powyżej 100 lat. Są to drzewostany dębowe. W tym duża część to drzewa liczące około 140 lat. Od razu dodam, że drzewa do wyřębu nadawać się będą wtedy, kiedy będą mieć 180 lat. Tak więc na dziś w naszych lasach wykonywane trzebieże dotyczą prawie wyłącznie drzew suchych i zarażonych chorobą.

Jakie choroby zagrażają lasom? Czy niebez-

pieczeństwo jest duże?

J.B.: Pierwsze sygnały choroby, przede wszystkim drzewostanów dębowych, pochodzą z lat 1942-43. Masowy charakter zjawisko to przybrało w roku 1985 i objęło zasięgiem 145 tys. ha na terenie całego kraju. Zjawisko to potwierdzono w najcenniejszych drzewostanach Płyty Krotoszyńskiej, na terenie której znajduje się Leśnictwo Siedlec. Objawy choroby to przebarwienia liści, zamieranie pędów, redukcja koron, w efekcie czego następuje zamieranie całych gałęzi. Na części drzew występują pęknięcia kory pni i wycieki brunatnej cieczy. Zamieranie dębów związane jest z występującymi niekorzystnymi czynnikami klimatycznymi, a także z aktywnością niektórych owadów.

Jak oceniacie Panowie postępowanie mieszkańców gminy wobec terenów leśnych?

R.B.: Generalnie zachowanie bywalców lasu nie jest zbyt naganne. Śmieci nie znajdujemy nazbyt wiele, przynajmniej w porównaniu z innymi leśnictwami. Mamy jednak uwagi do zbieraczy runa leśnego. Dbajmy o każdy składnik zespołu leśnego, bo nie są one obojętne dla całości. Zbiór powinien być wykonywany w sposób nie powodujący niszczenia czegokolwiek, bo wszystko ma wpływ na trwałość środowiska leśnego.

Czy łowiectwo to pastwienie się nad bezbronną zwierzyną przez uzbrojonego myśliwego?



Rafał Bayer przy okazałych rozmiarów kamieniu — pomniku przyrody w siedleckim lesie

J.B.: Zdecydowanie nie. Łowiectwo to planowe gospodarowanie zwierzyną zgodnie z zasadami gospodarstwa leśnego oraz z wymaganiami ochrony przyrody.

Dotkliwe ciosy o istotnych konsekwencjach zadała lasom nie tylko siekiera, ale także myśliwska broń. Wypadnięcie pewnych ogniw z łańcuchów pokarmowych miało charakter nieodwracalny, przede wszystkim w stosunku do zwierząt. Kiedyś selekcja naturalna przeprowadzana była przez drapieżniki (niedźwiedź, ryś, wilk, żbik), których dzisiaj brak. Obecnie rolę tę musiał przejąć myśliwy.

Zadaniem myśliwego jest usuwanie z łowiska osobników niepożądanych z punktu widzenia hodowli. Dotyczy to osobników słabych, chorowitych, o tuszy poniżej średniej w określonym łowisku. Dopiero po wyeliminowaniu osobników słabych i dochowaniu się populacji o odpowiedniej kondycji możemy pozwolić sobie na odstrzał łowny, czyli pozyskanie osobnika, który osiągnął szczytową for-

me (trofeum).

Leśnicy wspólnie z myśliwymi dokonują inwentaryzacji zwierząt, dochodząc w ten sposób do takich pojęć jak pojemność łowiiska — maksymalna ilość zwierzyny, jaka powinna bytować w danym łowiisku i przyrost zrealizowany — liczba osobników urodzonych w danym roku, które dożyły do stanu osobników wyrosniętych (od wiosny do wiosny).

Leśnictwo to nie tylko leśniczy. A kto jeszcze?

R.B.: *Ma się rozumieć. Pracują tu jeszcze pilarze. Nasi pilarze to doświadczeni pracownicy, wyróżniający się nie tylko w codziennej pracy, ale też w zawodach, jakie są dla nich organizowane. Wymienić ich muszę z imienia i nazwiska: Marian NORMAN — uczestnik krajowych zawodów pilarzy, Eugeniusz WALENSKI, Eugeniusz IDCZAK i Marek SIAMA.*

Czy na terenie Leśnictwa istnieją jakieś rezerwy?

J.B.: *Tak, mamy rezerwat lipy drobnolistnej, zajmujący powierzchnię 1,18 ha. Aby dopełnić ogólnej informacji o Leśnictwie mogę dodać, że ma ono powierzchnię ogólną 1.240 ha i pozyskujemy z tego obszaru około 2 tys. m³ drewna. W tym roku posadzimy 60 tys. sadzonek dębu, buku, świerku i innych, nie bez pewnych problemów związanych z charakterem występujących tutaj siedlisk.*

Jestem wręcz pewny, że nie wszystko zostało powiedziane o Leśnictwie Siedlec, o pracy panów i dlatego mam nadzieję, że już niebawem będziemy kontynuować wątek "leśnych ludzi". Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: J. Ślaski

Przepisy prawne o lasach

Art. 26

1. Statym zakazem wstępu objęte są lasy stanowiące:
 - 1) uprawy leśne do 4 m wysokości,
 - 2) powierzchnie doświadczalne i drzewostany nasienne,
 - 3) ostoje zwierząt,
 - 4) źródła rzek i potoków,
 - 5) obszary zagrożone erozją.

Art. 27

1. Lasy stanowiące własność Skarbu Państwa są udostępniane, z uwzględnieniem zakazów zawartych w art. 26 i art. 30, do zbiorów płodów runa leśnego:

- 1) na własne potrzeby ludności,
- 2) dla celów handlowych lub przemysłowych z zastrzeżeniem ust. 2 i 3.

2. Zbiór płodów runa leśnego dla celów handlowych lub przemysłowych wymaga zawarcia umowy z nadleśnictwem.

Art. 29

1. Wjazd do lasu pojazdami silnikowymi lub zaprzęgowymi dozwolony jest jedynie drogami publicznymi, zaś wjazd na drogi leśne jest dozwolony tylko wtedy, gdy są oznakowane drogowskazami lub innymi znakami dopuszczającymi ruch po tych drogach.

2. Postój pojazdów, o których mowa w ust. 1, na drogach leśnych jest dozwolony wyłącznie w miejscach oznakowanych.

Art. 30

1. W lasach zabrania się:

- 1) zanieczyszczania gleby i wód
- 2) zaśmiecania
- 3) rozkopywania gruntu
- 4) rozgarniania ściółki i niszczenia grzybów oraz grzybni
- 5) niszczenia lub uszkodzenia drzew, krzewów lub innych roślin
- 6) niszczenia urządzeń i obiektów gospodarczych, turystycznych i technicznych oraz znaków i tablic
- 7) zbierania płodów runa leśnego w oznakowanych miejscach zabronionych
- 8) zbierania ściółki
- 9) wypasu zwierząt gospodarskich
- 10) biwakowania poza miejscami wyznaczonymi przez właściciela lasu lub nadleśniczego
- 11) wybierania jaj i piskląt, niszczenia lęgówisk, nor i mrowisk

12) płoszenia, ścigania, chwytania i zabijania zwierząt

13) puszczenia psów luzem

14) hałasowania oraz używania sygnałów dźwiękowych.

2. W lasach oraz na terenach śródleśnych łąk, torfowisk i wrzosowisk, jak również w odległości do 100 m od granicy lasu zabrania się działań i czynności mogących wywołać niebezpieczeństwo, a w szczególności:

1) rozniecania ognia

2) korzystania z otwartego płomienia

3) wypalania wierzchniej warstwy gleby i pozostałości roślinnych.

Echo SZKOŁY

Skoraszewice

Niedawno rozpisywałam się na temat zimy i karnawałowych uciech, a tu wiosna stoi niedaleko. Pomyśleć, że tylko w grudniu powiatu mrozem na nomen omen... mięsiąc. Zatem tegoroczne ferie zimowe bardziej przypominały wiosenne. Dzięki takiej aurze uczniowie pewnie chętniej powrócili do zajęć. Posypały się sprawdziany, kartkówki, no i zadania domowe. A zatem czas pomyśleć o pożytecznym używaniu wiedzy, aby rok szkolny zakończyć pomyślnie.

27 lutego br. uczniowie kl. V-VII mieli okazję obejrzeć smutną historię, tajemniczego dzwonnika. Film "Dzwonnik z Notre Dame" spodobał się wszystkim, którzy obejrzeli go w krobiskim kinie.

8 marca br. w sali Wiejskiego Domu Kultury, w Skoraszewicach odbyła się miła uroczystość. "Najpiękniejsze są wtedy, kiedy dostają kwiaty". To piękne motto rzeczywiście odpowiadało nastrojowi, któremu uległy wszystkie Panie. Dzień Kobiet, Święto, od którego chcą uciec Ci, którym kojarzy się z minioną epoką, jest świętem dla tych, którzy pragną w namacalny sposób oddać hołd kobietom. Uczniowie — artyści z kl. O do VIII popisali się kunsztem aktorskim. Na szczególne brawa zasługuje Lidia PIĘTA, która przeistoczyła się w... strasznie... no trudno ją nazwać pannicą, która dzięki zębom mądrości pragnęła sięgnąć po ogrom wiedzy. Lidka to wspaniała artystka. Chciałabym docenić każdego z wykonawców, ale nie będę tego robiła, gdyż występ wszystkich kosztował dużo pracy.

Lidka Pięta, Małgosia BARTCZAK i Wojtek PAWLIK, który chętnie zastąpił chorego kolegę i nauczył się w jeden dzień wiersza. Wszystkim wspaniałym uczniom tej szkoły, którzy przygotowali tak ciekawy program, dziękuję.

Codziennie z ciekawością spoglądamy za parkan budowy naszej nowej, wyteśczonej szkoły. Myślę, że pogoda sprzyja, gdyż z dnia na dzień krajobraz za nim ulega ciągłej metamorfozie. A zatem zapraszamy mieszkańców gminy Pępowa na rowerze wycieczki do Skoraszewic.

Małgorzata CZERNIK

**USŁUGI
TRANSPORTOWE
OSOBOWO-TOWAROWE**

KRZYSZTOF KACZMAREK
Babkowice 19

TEL. 73 67 25

**Z prac Rady Gminy**

20 marca br. odbyła się kolejna, już XXV w obecnej kadencji, sesja Rady Gminy Pępowa.

Głównym tematem obrad tej sesji było uchwalenie budżetu gminy na rok 1997. Uchwałę budżetową drukujemy na łamach obecnego wydania "Więści Pępowa".

Ponadto radni wyrazili zgodę na nabycie nieruchomości z Agencji Własności Rolnej Skarbu

Państwa, ustalili zabezpieczenie spłaty kredytu zaciągniętego na budowę szkoły w Skoraszewicach oraz zdecydowali o przeznaczeniu środków na finansowanie budowy Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach w roku 1998.

Ostatnia z uchwał dotyczyła wprowadzenia zmiany do uchwały, dotyczyła RG Nr XXII/122/96 z dnia 22.10.1996 r. dot. zaciągnięcia długoterminowego kredytu.

Uchwała Nr XXV/135/97 Rady Gminy w Pępowie

z dnia 20 marca 1997 roku

w sprawie: budżetu gminy na 1997 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit. d i pkt. 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity Dz.U. Nr 13, poz. 74 z 1996 roku z późniejszymi zmianami) oraz art. 4 ust. 1, art. 7 ust. 1, art. 8, art. 37 ust. 1 i art. 47 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 roku — Prawo budżetowe (tekst jednolity Dz.U. Nr 72, poz. 344 z 1993 roku z późniejszymi zmianami)

Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

1. Ustala się dochody budżetu gminy na rok 1997 w wysokości 4.482.494 zł zgodnie z załącznikiem nr 1,

2. Ustala się wydatki budżetu gminy na rok 1997 w wysokości 5.740.494 zł zgodnie z załącznikiem nr 2,

3. Z dochodów ustalonych w § 1 pkt. 1 przeznacza się kwotę 100.000 zł na spłatę kredytu w Banku Ochrony Środowiska SA o/Poznań.

4. Źródłem finansowania wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach jest kredyt bankowy w kwocie 970.000 zł oraz pożyczka w WFOS w kwocie 388.000 zł.

§ 2

1. Dochody ustalone w § 1 ust. 1 obejmują dotacje celowe i powierzone na zadania zlecone i powierzone z zakresu administracji rządowej w kwocie 244.409 zł.

2. Wydatki ustalone w § 1 ust. 2 obejmują wyodrębnioną kwotę na realizację zadań z zakresu administracji rządowej w kwocie 244.409 zł.

§ 3

W wydatkach ustalonych w § 1 ust. 2 określa się na finansowanie zadań inwestycyjnych kwotę

2.037.500 zł zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4

Tworzy się ogólną rezerwę budżetową na wydatki nieprzewidziane w kwocie 20.000 zł.

§ 5

1. Upoważnia się Zarząd Gminy do dokonywania zmian w budżecie z wyjątkiem przeniesień wydatków między działami.

2. Upoważnia się Zarząd Gminy do dysponowania rezerwą ogólną budżetu.

§ 6

Ustala się kwotę 250.000 zł jako maksymalną wysokość pożyczek i kredytów krótkoterminowych zaciąganych przez Zarząd Gminy w roku budżetowym.

§ 7

Upoważnia się Zarząd Gminy do zaciągania zobowiązań do wysokości 900.000 zł w ramach środków przewidzianych w budżecie.

§ 8

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, obowiązuje w roku budżetowym 1997 i podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej.

Justyna KLEPACKA

przewodnicząca Rady Gminy Pępowa

Załącznik nr 1

Dochody budżetu gminy na 1997 rok

I. Podatki i opłaty	1.977.525
z tego:	
— podatek od nieruchomości § 55	291.000
— podatek rolny § 51	637.000
— podatek od środków transportowych § 61	

— wpłaty z karty podatkowej § 52	240.000
— podatki od spadków i darowizn § 55	24.000
— 5% udział we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych § 16	3.600
— 15% udział we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych § 15	1.000
— opłata skarbową § 58	639.325
— podatek leśny § 53	87.600
— podatek leśny § 53	54.000
II. Dochody z majątku gminy	127.000
z tego:	
— ze sprzedaży mienia komunalnego	80.000
— z dzierżawy mienia komunalnego	47.000
III. Wpłaty komunalnych jednostek organizacyjnych	24.000
— wpływy z usług transportowych, wypożyczeń sprzętu, usługi opiekuńcze	24.000
IV. Pozostałe dochody własne	198.440
z tego:	
— wpłaty ludności na komitety gazyfikacji	119.400
— wpłaty ludności wsi Siedlec na kanalizację	20.000
— opłaty administracyjne	2.040
— wpłaty ludności na inwestycje	50.000
— opłaty na pozwolenia na sprzedaż alkoholu	7.000
Ogółem dochody własne I + II + III + IV;	2.326.965
V. Dotacje celowe na zadania własne gmin	32.300
(dofinansowanie wpłat dodatków mieszkaniowych)	
VI. Dotacje celowe na zadania zlecone gminom — powierzone § 49 (zadania z zakresu komunikacji)	9.464
VII. Dotacje celowe na zadania zlecone gminom — ustawowe § 88 (zadania z zakresu OPS i administracji rządowej)	234.945
VIII. Subwencja ogólna § 90	1.855.675
IX. Refundacja ulg w podatkach rolnym i leśnym (za II półrocze 1996 roku)	23.144
Ogółem subwencje i dotacje (V + VI + VII + VIII + IX)	2.155.529
OGÓŁEM DOCHODY	4.482.494

Załącznik nr 2

Wydatki budżetu gminy na 1997 rok

dział 40	— Rolnictwo	96.850
dział 45	— Leśnictwo	1.500
dział 50	— Transport	578.160
dział 70	— Gospodarka Komunalna	697.130
dział 74	— Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne	79.250
dział 79	— Oświata i wychowanie	2.915.000
dział 83	— Kultura i sztuka	223.920
dział 86	— Opieka społeczna	374.780
dział 87	— Kultura fizyczna i sport	53.750
dział 89	— Różna działalność	93.030
dział 91	— Administracja	607.124
dział 97	— Różne rozliczenia, rezerwa ogólna budżetu	20.000
OGÓŁEM WYDATKI BUDŻETU 1997 R.		5.740.494

Załącznik nr 3

Wykaz zadań inwestycyjnych finansowanych z udziałem środków budżetowych gmin w 1997 r.

Kwota dotacji z budżetu gminy	
1. Wodociągowanie wsi Pasierby (40)	10.700
2. Budowa dróg w Pępowie, Siedlcu i Pasierbach (zaległości z 1996 r.) (50)	121.800
3. Budowa drogi ul. J. Dalekiego w Pępowie (50)	45.000
4. Budowa drogi w Pasierbach (50)	50.000
5. Budowa drogi w Kościuszkowie (50)	60.000
6. Budowa drogi w Gębicach (50)	60.000
7. Gazyfikacja wsi gminy (70)	59.650
8. Budowa cmentarza w Pępowie (70)	9.000
9. Kanalizacja wsi Siedlec (70)	251.350
10. Oczyszczalnia ścieków i kanalizacja wsi Skoraszewice (70)	330.000
11. Budowa szkoły podstawowej w Skoraszewicach (79)	1.000.000
12. Komputeryzacja Urzędu Gminy (91)	40.000
Razem wydatki inwestycyjne	2.037.500

TELEFONY

ważne i ważniejsze

WERSJA UZUPEŁNIONA

Telefony alarmowe

POLICJA	997
STRAŻ POŻARNA	998
POGOTOWIE RATUNKOWE	999

Gmina Pępowo

• Telekomunikacja Polska S.A. — Pępowo	
— Biuro Obsługi Klienta	73-62-80
— Centrala Automatyczna	73-62-77
• Komendant Gminny OSP	
— Marian Matyla, Gębice	73-64-84
• Telefon gospodarstwa SK Pępowo czynny całą dobę	72-63-23
• Telefon domowy kierowcy wozu OSP Pępowo	73-62-41
• Szczepan Ptak, Komendant OSP Siedlec	73-68-35
• Tadeusz Kowalewski, kierowca OSP Siedlec	73-68-04
• Oczyszczalnia Ścieków	73-61-97
• Ośrodek Zdrowia	73-63-51
• Posterunek Policji	73-63-07
• Stacja PKP	73-64-05
• Urząd Pocztowy	
— Okienko	73-64-42
— Naczelnik	73-64-41

• WOZG	
— Rozdzielnia Gazu Pępowo	73-61-26

Pozostałe

• Informacja PKP — Gostyń	72-08-01
• Informacja PKS — Gostyń	72-11-65
• Komenda Rejonowa Policji — Gostyń (centrala)	72-04-30
• Komenda Rejonowa Państwowej Straży Pożarnej — Gostyń	72-06-49
	72-06-59
• Międzygminny Związek Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich w Strzelcach Wielkich	
— od 7.00 do 15.00	71-91-74
	71-93-64
— po godz. 15.00	
— PIASECKI Krzysztof	72-34-50
— PTAK Jerzy	73-61-95
• Konserwatorzy wodociągów na terenie gminy Pępowo	
— RATAJCZYK Andrzej — Wilkonice	73-66-52
— PATALAS Alojzy — Krzyżanki	73-67-72
— FILIPIAK Krzysztof — Siedlec	73-62-52
— POSLEDNIK Andrzej — Pępowo	73-61-78
• Pogotowie Energetyczne — Kobylin	21-16
• Przychodnia Rejonowa — Gostyń	72-01-24
• Szpital Rejonowy — Gostyń	72-16-74

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Zarząd Gminy w Pępowie
ogłasza

przetarg nieograniczony – ofertowy na wynajęcie lokalu użytkowego (sklepu), położonego w Czeluścinie nr 33 o powierzchni użytkowej 36,9 m²

Cena wywoławcza czynszu za 1 m² powierzchni użytkowej wynosi 2,25 zł. Lokal przeznaczony jest na prowadzenie działalności handlowej. Oferty można składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Pępowie do dnia 10 kwietnia 1997 roku do godz. 9.00.

Oferta winna zawierać:

- proponowaną cenę za 1 m² pow. lokalu,
- opis działalności, którą oferent zamierza prowadzić,
- krótki opis dotychczasowej działalności.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 kwietnia 1997 r. o godz. 10.00. O wyborze oferty oferenci zostaną powiadomieni po zakończeniu przetargu.

Zawarcie umowy nastąpi w ciągu m-ca od dnia wyboru oferenta. Do dnia przetargu oferent jest zobowiązany wpłacić w kasie Urzędu Gminy wadium w wysokości 83 zł. Oferentowi, który wygra przetarg wadium zostanie zaliczone na poczet czynszu za pierwszy miesiąc.

Szkolenie dla rolników

Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Lesznie i Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Pępowie zorganizowały w dniach 20 i 21 marca br. szkolenie chemizacyjne dla rolników, które dotyczyło zagadnień prawnych jak i szczegółowych wskazań, co do stosowania środków chemicznych.

Podobne szkolenie odbędzie się w dniach 10 i 11 kwietnia. W obu szkoleniach weźmie udział po 35 rolników z naszej gminy. Oba szkolenia zakończą się egzaminem. Każdy rolnik, który zaliczy egzamin otrzyma świadectwo upoważniające do nabywania i stosowania środków ochrony roślin o I i II klasie toksyczności.

Dzień Seniora w Ludwinowie

Rada Sołecka i Sołtys wsi Ludwinowo — tak jak co roku — zorganizowali 21 stycznia Dzień Seniora dla starszej części swojej społeczności. Na uroczystość zaproszono Marianę POŚLEDNIKA — wójtę i Krystynę KLEPACKĄ — przewodniczącą Rady Gminy. Było też coś dobrego do zjedzenia i muzyka.

Impreza trwała od godz. 14.00 do wieczora. Wcale się nie dziwię, że tak długo bo spotkania tego rodzaju zawsze należą do miłych i rozstać się wtedy trudno.

Gratuluje mieszkańcom Ludwinowa takiej Rady i Sołtysa, którym dbałość o starsze pokolenie nie przychodzi z trudem.

(Jaś)

Przyjmę uczniów w zawodzie

cieśla

Krzyżanki, tel. 736-770

Atrakcyjna odzież damska i dziecięca

swetry, sukienki, jeans, komplety letnie

Tel. 736-851 (po godz. 14.00)

Wirusowe zapalenie wątroby

– groźna choroba

Wirusowe zapalenie wątroby typu B jest następstwem zakażenia wirusem zapalenia wątroby zwane często "żółtaczką wszczepienną". Wirus WZW typu B jest odporny na czynniki fizyko-chemiczne, nie poddaje się gotowaniu, przeżywa poza ustrojem ludzkim co najmniej 7 dni przy zachowaniu zakaźności, jest wszędobylski (znajduje się na klamkach, blatach laboratoryjnych, stolikach chorych, rękach personelu medycznego).

Do zakażenia tym wirusem dochodzi na drodze pozajelitowej: poprzez krew i preparaty krwiopochodne, za pośrednictwem niesterylnych narzędzi medycznych i niemedyceńskich naruszających ciągłość skóry i błon śluzowych, za pośrednictwem przeszczepionych narządów i tkanek, z zakażonej matki na dziecko, poprzez kontakt seksualny z osobą zakażoną.

Do zakażenia może dojść w placówce medycznej, ale również w salonie fryzjerskim, w gabinecie kosmetycznym. Wirus znajduje się we krwi, moczu, ślinie, łzach, spermie i wydzielinie pochwy. Źródłem zakażenia są chorzy i nosiciele czyli osoby, które nie mają objawów choroby, ale są źródłem zakażenia innych. Okres wylegania wynosi od 6 tygodni do 6 miesięcy. W tym typie WZW są najczęstsze postaci pełnoobjawowe. Dostatecznie typowe są postaci stowowe tzw. objawy rzekomoogóscowe przed wystąpieniem żółtaczki. 10% zakażeń wirusem B kończy się przewlekłym zapaleniem wątroby, łagodnym lub aktywnym, prowadzącym do marskości, a nawet raka pierwotnego wątroby.

Polska należy do obszaru o średniej endemiczności występowania zakażeń wirusami typu B. Oznacza to, że markery zakażenia (np. przeciwciała anty HbS) stwierdza się w 30-50% populacji.

Nosicielstwo wirusa typu B (obecność antygenu HbS) dotyczy 2% mieszkańców, czyli ponad 0,5 miliona osób, które są potencjalnym źródłem zakażenia. Są to osoby często hospitalizowane. Na całym świecie liczba zakażonych HbS wynosi 2 miliardy, nosicieli HbS jest 350 milionów.

Świat obawia się AIDS, a z danych statystycznych wynika, że powinien obawiać się WZW, do porównania:

	AIDS	WZW B
liczba osób zakażonych na całym świecie	15-25 mln	2 mld
minimalna ilość krwi potrzebna do zakażenia	0,1 ml	0,00004 ml
ryzyko zakażenia przez zakłucie zainfekowaną igłą	0,5%	7-30%

Profilaktyka zakażeń wirusem typu B (HBV) polega na:

- unikaniu ekspozycji na zakażenie (ograniczenie przetoczeń preparatów krwiopochodnych, unikanie wstrzykiwań narkotyków, nie wykonywanie tatuaży oraz przykłuwania uszu niesterylnym sprzętem).
- szczepieniach ochronnych — jest szczepionka przeciw WZW B pod nazwą Engerix B. Schemat szczepienia składa się z trzech dawek podawanych domięśniowo w określonych odstępach czasu. Wielkość dawki zależy od wieku pacjenta.

W Polsce nieodpłatnym szczepieniom podlegają noworodki, osoby z grup zwiększonego ryzyka (pracownicy służby zdrowia, osoby zamieszkujące z chorym lub z przewlekłym nosicielem HBV).

Nieodpłatnie szczepi się również osoby przed planowanym zabiegiem operacyjnym.

Danuta KAZUBEK

I znowu Kinga...

Tak, to prawda. Wzorem roku ubiegłego (gdzie zdobyła I miejsce w grupie dzieci 6-9 lat) Kinga MUSZYŃSKA, uczennica klasy III a Szkoły Podstawowej w Pępowie, oczarowała widownię i jury zajmując II miejsce ex aequo w Wojewódzkich Eliminacjach do Ogólnopolskiego Festiwalu "KONIN '97". Tym razem startowała w grupie wiekowej 10 — 12 lat. Ponieważ jury nie wyłoniło uczestniczki, która zajęłaby I miejsce, więc Kinga znowu górą!

W Bojanowie zaśpiewała dwie piosenki: "Marzenia się spełniają" i "Na Ziemi".

Jury zachwyciła swoim wdziękiem, poczuciem rytmu oraz swobodą z jaką poruszała się na scenie. Podczas prób prowadzony pod kierunkiem p. A. Śląskiej nie okazywała zmęczenia, czy niezadowolenia moim, że ćwiczyła godzinami. Zawsze jest pogodna i chętna do pracy.

Kinga należy do kółka wokalnno-tanecznego. Tańczy, śpiewa i co najważniejsze zawsze towarzyszy jej uśmiech. Poza tym pobiera lekcje gry na instrumencie klawiszowym. Niewykluczone, że w przyszłości będzie chciała kształcić się w Szkole Muzycznej.

Zyczymy jej dalszych sukcesów i gratulujemy!



Odpoczywajmy w ruchu

Ruch jest naturalną formą konieczną do życia. Każdy z nas ma inną potrzebę ćwiczeń fizycznych i różnie odczuwa przyjemność z ich uprawiania.

Wiosna to doskonały moment do podjęcia nowych decyzji i zmian również korzystnych dla naszego zdrowia, kondycji i sylwetki. Ruch jest również jedną z metod radzenia sobie ze stresem i zmęczeniem.

Ćwiczymy dla siebie i to co osiągniemy zaprocentuje w przyszłości. Aktywny wypoczynek to radość, energia i zadowolenie. Oto propozycje zajęć sportowych w CSK: kulturystyka, koszykówka, tenis stołowy, taekwondo, siatkówka, aerobic, callanetics.

Dla pierwszych 10 osób zainteresowanych sportowym trybem życia — bezpłatne wejściówki na siłownię lub aerobic.

Zadzwoń pod numer tel. 73-64-44.



● **Sprzedam** nadwozie autobusu H-9 z wyposażeniem — stoliki, fotele, instalacja elektryczna. Eugeniusz Mikotajczyk, tel. 736-613

● **Sprzedam** radioodtwarzacz samochodowy. Ludwinowo 41, po godz. 20.00

● **Objazdowy** Zakład Fryzjerski. Hanna Chuda, Krzyżanki 34, tel. 736-463

● **Sprzedam** piec elektryczny z piekarnikiem. Krzyżanki, tel. 736-770

RÓD SPRUTÓW

(część druga)

Dzisiaj żyje nie tylko w Polsce (ponad 600 osób) krewnych bliższych i dalszych o nazwisku: Sprutta (Sprutta) — około 240, Szpruta — ok. 200, Spruta — ok. 150.

Nazwisko ulegało zmianom w wyniku różnic w wymowie, błędnych zapisów w księgach parafialnych i stąd rodzeni bracia mieli różną pisownię nazwiska, a ich synowie jeszcze inną (zresztą i dziś są takie sytuacje).

Nasi przodkowie jako przybysze, mimo że wolni chłopcy, należeli do biedoty folwarcznej o statusie chałupnika (miał prawo do własnej chaty — komornika) miał prawo do "komory" w wielorodzinnym czworaku. Byli fernalami, owczarzami, a przede wszystkim umieli kopać rowy, sytać groble itp.

Sprutowie byli "światowi" — przedsiębiorczy i odważni. Byli karbowymi i polowymi — umieli organizować prace polowe. Opanowali umiejętność pracy na sprowadzanych maszynach rolniczych np. na maszynach parowych (znam to z relacji najstarszych członków rodu), byli porywczy i nie wylewający za kotłierz.

W spisie gospodarzy Babkowic z 1851 r. figuruje Michał SPROTA (tenże w księgach parafialnych zapisany jako Michał SPRUTA), który gospodarował jako "średni półcwierćgospodarz" do spółki z Karolem KOPCIEM. Liczył się zapewne we wsi, bo jego dzieci do chrztu trzymali bogaci półgospodarze. Jest on przodkiem około 80% naszego rodu. Dzisiaj jego ziemię uprawia praprawnuk Tadeusz SZPRUTA (nota bene jego ojciec Józef figuruje w USC jako SPRUTA).

Rodowód opracowałem na podstawie kwerendy w Archiwum Archidiecezji Poznańskiej, Archiwów Państwowych w Poznaniu i Lesznie, Ksiąg Parafialnych Pępowa, Kobyłina, Lichenia oraz ksiąg wielu urzędów stanu cywilnego. Spis ten nie jest pełny i wymaga jeszcze wielu poszukiwań. W "drzewie" ograniczam się do potomstwa "Wincentego SPRUTY i jego żony Reginy. (Uwaga — "n" oznacza numer na wyrzysie drzewa genealogicznego).

Pokolenie III

- " — **Michał SPRUTA** (żył 68 lat) s. Wincentego i Reginy, z żoną Agnieszką SZKUDLAREK (żyła 62 lata) mieli ośmioro dzieci, z tego dwoje zmarło w wieku kilku lat, a sześciu synów miało potomstwo:

Pokolenie IV

- " — **Michał SPRUTA** (żył 88 lat — spoczywa na cmentarzu w Domachowie) z żoną Julianną MICHALAK (77 lat) — sześciu
- " — **Ignacy SPRUTA** (69 lat — spoczywa w Pępowie) z żoną Rozalią KEDZIORA — siedmiu
- " — **Franciszek SPRUTA** (89 lat — spoczywa w Żytowiecku) z żoną Marianną SZCZEPANSKĄ i drugą żoną Franciszką KUBAS — dziwięciu
- " — **Wojciech SPRUTA** (70 lat — spoczywa w Pępowie) z żoną Marianną MARKOWSKĄ — siedmiu
- " — **Piotr SPRUTA** (68 lat — spoczywa w Nieparcie) z żoną Zofią ŁUKASZEWSKĄ — pięciu
- " — **Filip SPRUTA** (64 lata — spoczywa w Pępowie) z żoną Franciszką KRAJKA i drugą żoną Marianną HALONGOWSKĄ — pięciu

Wszyscy nosili nazwisko **Spruta** (mimo tego, że mój pradziad Piotr ma w akcie chrztu nazwisko Sprofa) i dopiero w trakcie organiaowania w 1874 r. urzędów stanu cywilnego we wprowadzanych zapisach dokonywano przeinaczeń.

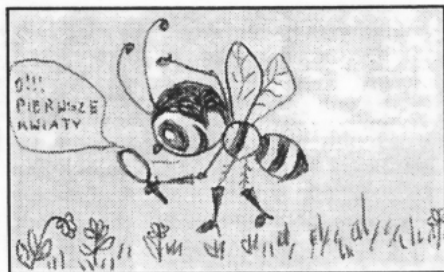
Pokolenie V

- " — **Marcin SPRUTTA** s. Michała (79 lat) z Franciszką KWINECKĄ (79 lat) — dwanaścioro, m.in. Szczepana (ur. 1903 r.) — aktualnego seniora rodu, zam. w Przybyszewie koło Leszna i Antoniego (ur. 1910 r.) zam. w Rawiczu
- " — **Petronela SPRUTTA** c. Ignacego, urodziła syna Kaspra
- " — **Jan SZPRUTA** s. Franciszka (81 lat) z Marianną OWSIANNĄ i drugą żoną Rozalią JANKOWIAK — sześciu, m.in. Mariannę KRYSTKOWIAK (ur. 1910 r.), zam. w Ziółkowie koło Gostynia
- " — **Antoni SZPRUTA** s. Franciszka z Józefą OLCZAK — czworo, m.in. syna Franciszka ur. 1900 r. w Poniecu — Powstańca Wielkopolskiego, spoczywającego na cmentarzu w Domachowie
- " — **Marcin SPRUTTA** s. Franciszka (91 lat) z Jadwigą KRZYŻYNSKĄ — sześciu, m.in. Józefa — gospodarującego do niedawna na "rodowych" dobrach w Babwicach
- " — **Michał SPROTTA** s. Franciszka (76 lat — spoczywa w Bojanowie) z Elżbietą OLCZAK i drugą żoną Franciszką PAZOŁĄ — siedmiu
- " — **Józef POLASZEK** c. Franciszka (90 lat — zmarła w 1993 r. w Gostyniu) z Janem POLASZKIEM — czworo
- " — **Joanna BOROWIAK** c. Franciszka (89 lat — zmarła w 1994 r. w Żytowiecku) — dwoje
- " — **Jan SPRUTTA** (SZPRUTA) s. Wojciecha z Agnieszką WALENSKĄ i Marianną HOFFMAN — czworo
- " — **Walentyn SPRUTA** s. Wojciecha z Rozalią PAWELSKĄ — siedmiu
- " — **Kazimierz SPRUTA** s. Wojciecha z Marianną LEWANDOWSKĄ — ośmiu
- " — **Jakub SPRUTTA** s. Piotra (76 lat — spoczywa w Kobylinie) z Wiktorią KRYŚ i Rozalią ULATOWSKĄ — KRZEKOTOWSKĄ — dziwiętnaścioro, m.in. Ignacego SPRUTĘ (1904 — 1990) — mojego ojca.
Mój dziadek jest więc nie do pobicia w liczbie potomstwa — dodam, że czternaścioro dzieci wychowało się, a żyje kilkoro w tym najmłodszy Edward SPRUTTA (1930 r. zam. w Górcie koło Kobyłina).
- " — **Michał SPRUTTA** s. Piotra (80 lat) ze Stanisławą SZULCZYK — siedmiu, m.in. Józefa SPRUTĘ (1910 r.) zam. w Krobi
- " — **Franciszek SPRUTA** s. Filipa (90 lat) z Jadwigą WALORSKĄ — dwanaścioro.

Dziś członków naszego rodu spotkać można w wielu miastach i miejscowościach całego kraju m.in. Warszawa, Szczecin, Koszalin, Sopot, Bydgoszcz, Konin, Poznań, Leszno, Rawicz, Gostyń, Wrocław, Katowice, Kraków, Wałbrzych, Lublin i wiele innych. Józef Sprutta z rodziną mieszka w Chicago.

Z wielkim zainteresowaniem zapoznam się z uwagami i uzupełnieniami do moich ustaleń.

Józef SPRUTTA



Jaki był rok 1996?

Ocena roku pszczelarskiego 1996 w porównaniu z poprzednimi latami wypadła zaledwie dostatecznie. Przyczyną tego były złe warunki zimowe 1995/1996, a przede wszystkim bardzo silne mrozy i brak wystarczającej pokrywy śnieżnej.

Warunki te spowodowały opóźniony rozwój wiosenny pszczoł o 1 miesiąc. Pszczoły wyszły osłabione, wiele rodzin się osypało. Zużycie pokarmu minionej zimy było prawie dwukrotnie większe aniżeli zwykle, a w związku z tym wystąpiła konieczność intensywnego dokarmiania wiosennego. Wiele rodzin bardzo słabych lub porażonych chorobą trzeba było zlikwidować.

Jaka była produkcja pasieczna?

Rok 1996 był najkrótszym sezonem pszczelarskim na przestrzeni ostatnich lat. Wiele hektarów rzepaku ozimego na skutek przemarznięcia zaorano. Ponieważ rzepaki zwykle dawały spore ilości miodu, w minionym roku zbiory były więc niższe o około 50%.

Zarząd Koła Pszczelarzy poczynił starania i zabezpieczył dla pszczelarzy leki do walki z chorobami pszczoł (jak warroza i nosemoza). Udało to się osiągnąć przy wydatnej pomocy Samorządu Gminy oraz pana wójta.

Zarząd sprowadził nowe odmiany matek pszczelich — wydajniejszych w produkcji (ponad 60 sztuk). Zorganizował także zbiorowe zaopatrzenie pszczelarzy w cukier na dokarmianie pszczoł na zimę.

Zadania na 1997 rok

Na koniec 1996 roku było w naszej gminie 33 członków zrzeszonych w Kole i 755 rodzin pszczelich. Poza związkiem pozostaje 4 pszczelarzy z 25 rodzinami pszczelimi.

Taka ilość pszczoł na terenie gminy nie zabezpiecza potrzeb rolnictwa w zapylaniu. Dlatego też istnieje pilna potrzeba powiększenia ilości rodzin pszczelich na terenie gminy Pępowo.

W chwili obecnej prowadzenie pasieki jest bardzo trudne i kosztowne. Uzyskane produkty z ula nie rekompensują poniesionych nakładów na obsługę pasiek, zakup drogiego cukru na dokarmianie pszczoł na zimę oraz zakup coraz to droższych leków.

Jako związek oczekujemy ustawy o pszczelarstwie i ochronie pszczoły miodnej oraz częściowego subwencjonowania pszczelarstwa na wzór Unii Europejskiej.

W przeciwnym wypadku mimo ogromnego wysiłku i wiedzy fachowej naszych pszczelarzy, nasza pszczoła przegra walkę z konkurencyjną pszczołą zachodnią.

Brak bodźców materialnych w prowadzeniu pasiek odstrasza młodych ludzi od uprawiania tej profesji, a przecież pszczelarstwo musi się rozwijać dla dobra całego społeczeństwa, ponieważ przynosi zwzkie plonów, a konsumenci oczekują niedrogich, wysokiej jakości produktów.

Może rok 1997 będzie dla pszczelarstwa i całego rolnictwa bardziej łaskawy i zaowocuje dobrymi zbiorami miodu oraz płodów rolnych.

Stanisław WACHOWIAK

Nie nasze Walentynki

W Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie podjęto w dniu imienin Walentego zorganizowanie koncertu z okazji dnia, który na zachodzie jest dniem zakochanych. Czyli dla nas tradycja raczej obca, choć pretekst do zorganizowania koncertu całkiem interesujący.

Tak też się stało. Na "estradzie" Centrum koncertował artysta Przemysław GOC, wykonujący bardzo ciekawą muzykę ilustracyjną, inspirowaną przede wszystkim muzyką indyjską. Choć nie tylko. Instrumentarium, jakim się artysta posługiwał było już wystarczającym powodem, aby na koncert przyjść.

Niestety, frekwencja była raczej znikoma, choć ceny biletów były zachęcające. Dziw na dziwy. Czy w Pępowie nikt nikogo nie kocha? Czy ciekawa propozycja estradowa musi trafić na dezaprobatę potencjalnej publiczności? Pewnie tak.

Dzień zakochanych nie jest nasz — polski, a św. Walenty łączy się u nas znacznie łatwiej z tradycją katolicką niż z zalotami. A może niech tak zostanie?

Mimo wszystko do Centrum zapraszam, niech ono nam wszystkim służy.

(Jaś)

HURTOWNIA SPOŻYWCZA B. Cz. Rybakowscy

**Pępowo, ul. Słoneczna 21
tel. 736 171**

oferuje

**w sprzedaży detalicznej,
w sklepie spożywczym nr 2**

Pępowo, ul. Powstańców Wlkp. (przy szkole):

**► cukier w cenie fabrycznej
CUKROWNI S.A. Witaszyce**

**► artykuły mączne
w cenach hurtowych**

**► oraz wiele innych
artykułów spożywczych
w cenach hurtowych**

**NA ZAMÓWIENIE
DLA OSÓB ORGANIZUJĄCYCH UROCZYSTOŚCI RODZINNE
W NASZYCH SKLEPACH**

**1. Pępowo, ul. Chociszewicka
2. Pępowo, ul. Powstańców Wlkp.**

KUPISZ ZAWSZE TANIEJ

**Przyjmę
każdą ilość
kamienia polnego**

**WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM
ŻYCZYM
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
I SMACZNEGO JAJKA**

KOMUNIKAT

Telefony

W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców gminy, Urząd Gminy w Pępowie uprzejmie informuje, że istnieje możliwość wygospodarowania około 4 numerów telefonów dla osób chorych i niepełnosprawnych.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy osoby chore i niepełnosprawne z terenu gminy pragnące uzyskać telefon o złożeniu w UG w Pępowie w terminie do 15.04. br. wniosków wraz z zaświadczeniami lekarskimi określającymi niezbędność telefonu. Wnioski zostaną rozpatrzone przez Społeczny Komitet Telefonizacji, który działał w 1995 r. Lista wytypowanych przez Komitet najbardziej potrzebujących zostanie przesłana do Telekomunikacji Polskiej SA z prośbą o przyznanie telefonów. Lista osób, które otrzymają telefony, zostanie opublikowana w kolejnym numerze "Więści Pępową".

Przy okazji uprzejmie informujemy tych wszystkich, którzy czekają na telefon, że prawdopodobnie na przełomie lat 1998 i 1999, będzie możliwość zwiększenia pojemności centrali w Pępowie.

Wnioski oraz zapytania w tej sprawie prosimy kierować bezpośrednio do T.P. SA Zakład w Gostyniu.

XVII ZGROMADZENIE MIĘDZYGMINNEGO ZWIĄZKU WODOCIAĞÓW I KANALIZACJI

Tym razem Zgromadzenie miało miejsce w Pępowie i dotyczyło omówienia budżetu na 1997 r. oraz informacji na temat strategii Związku na 1997 rok. Dochody i wydatki Związku w oparciu o cenę wody w wysokości 1 zł za m³ wody 0,5 za ścieki zamknęły się kwotą 1.623.600 zł.

Z części opracowanej strategii związku dowiadujemy się, że sporządzono szczegółową analizę wszystkich ujęć wody i oczyszczalni ścieków w Pępowie i wyciągnięto wnioski. Przewiduje się podjęcie szeregu działań mających na celu poprawienie działania całej infrastruktury. Należy spodziewać się, że już niebawem będziemy obserwować działania Związku na rzecz poprawy efektywności pracy, tak pracowników jak i urządzeń i całej sieci wodociągowej.

**Ochotnicza Straż Pożarna
w Siedlcu**

**życzy wszystkim sponsorom
oraz strażakom**

**spokojnych Świąt Wielkanocnych,
smacznego jajka**

i obfitego — strażackiego dyngusa



Stacja Wodociągowa w remoncie

Międzygminny Związek Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich, Strzelce Wielkie 63-820 Piaski, uprzejmie informuje, że przystępuje do remontu Stacji Wodociągowej w Krzyżankach.

Stacja w Krzyżankach od ponad dwudziestu lat pracuje bez remontu kapitalnego. Dostarczana woda z roku na rok była coraz gorzej uzdatniana. W związku z koniecznością przeprowadzenia modernizacji mogą wystąpić okresowe wyłączenia oraz pogorszenia jakości wody.



Grupa radnych i wójt gminy zapoznają się ze stanem wodociągu w Krzyżankach

Trudność całego zadania polega na tym, że prace remontowe musimy przeprowadzić nie powodując dłuższych przerw w dostawie wody. Rozpoczęcie robót zaplanowano na miesiąc marzec a zakończenie, łącznie z wymianą pomp PJM oraz wpracowaniem się złożeń filtracyjnych, na miesiąc czerwiec.

Za powstałe niedogodności z tym związane chcę z góry przeprosić wszystkich naszych odbiorców wody.

Za Zarząd MZWIKW

Leszek MIKOŁAJSKI
Dyrektor

Pożegnanie z zimą?

W poprzednim numerze "WP" wyrażałem nadzieję, że zima już za nami. A tymczasem dzieci szkolne musiały maszerować po kostki w śniegu. I w ten oto sposób znów mamy zimę — od 19 marca. Szkoda...



Pośrednik PZU S.A. Jerzy Gluma

ZAWIERANIE UBEZPIECZEŃ

majątkowych
komunikacyjnych
wypadkowych
życiowych

**Informacji o ubezpieczeniach
UDZIELAM CODZIENNIE
w Urzędzie Gminy Pępowo
od godz. 9. do 11. pokój nr 14**

Tel. 368-195

Adres domowy:
Poniec, ul. Norwida 1

NAGRODY

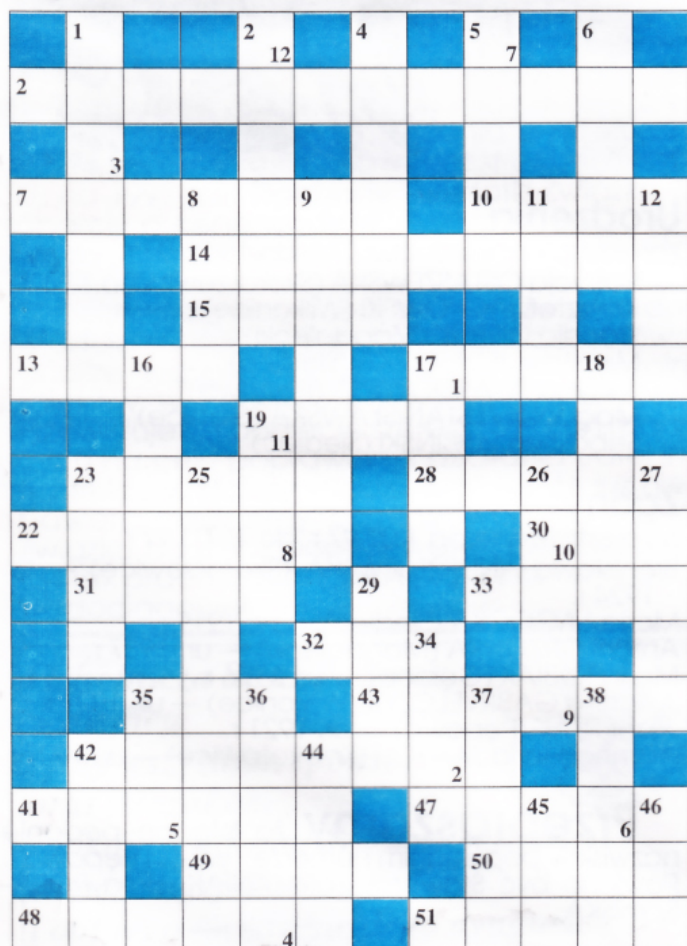
Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest zegar ścienny ufundowany przez PZU SA Inspektorat Gostyn.

Odpowiedzi prosimy przysyłać na kartkach pocztowych na adres Urzędu Gminy do dnia 15 kwietnia 1997 r.

W 44 numerze "Więści Pępowa" w konkursie dla dzieci nagrody w postaci słodyczy otrzymali: Paulina TWORKOWSKA z Pępowa, Ewa ZIELENIEWICZ z Pępowa, Arek SZELA-GOWSKI z Krzyżanek.

W konkursie dla dorosłych — 10 zł i inne nagrody dodatkowe (kasetę wideo o Pępowie i książkę) otrzymali: Violetta KRYS z Wilkonic, Mieczysław GRZONKA z Magdalenek, Janina MAŁECKA z Pępowa.

Roczną prenumeratę naszego pisma: Marek ZAREMBA z Pępowa, Teresa JANKOWIAK z Kościuszkowa, Zenon ROGALA z Pępowa.



— Wiosno, stęskniłem się za Tobą!...

PIONOWO: 1. Miejsce, do którego co roku powracają bociany; 2. Czasem przeciągana; 4. Duża blizna; 5. Udzielenie wsparcia; 6. Palik na pastwisku; 8. Mirowska w Warszawie; 9. Stolica Serbii; 11. Urok, wdzięk; 12. Rytm utworu; 16. Bylina lecznicza; 17. Zniszczy każdą z zabawek; 18. Obszar wodny; 19. Złożona w czasie tarla; 22. Gra kulami; 23. Pułapka z zapalnikami; 25. Malutkie mieszkanie; 26. Spiewa; "Miłość, jak wino, uderza do głów!"; 27. Krzesło w stylu Ludwika XVI; 29. Lista potraw; 34. Rzymski Bóg wojny; 35. Podzielona na okresy; 36. Przeznaczenie; 37. Misterna rzecz; 38. Na niej waży się wszystko; 42. Rodzaj konkursu; 44. Waga opakowania; 45. Odgłos wystrzału; 46. Na sto par.

POZIOMO: 2. Usypia operowanego; 7. Obliczanie; 10. Przyprawa w butelce zaostrzająca smak; 13. Potocznie o dorastającej pannie; 14. Błada kobieta; 15. Zabawka w wózek; 17. Rozbójnik z tatuażem; 19. Cukierek; 23. Cel pielgrzymek Muzułmanów; 28. Oberwanie chmury; 30. Roślina na płotno; 31. Rzeka, w której kotwicy "AURORA"; 32. Józef, bohater Polski i Węgier; 33. 1/100 Dolara; 35. Baśniowy duszek; 41. Po tercji; 42. Wredny człowiek; 43. Presja; 47. Mięso na bity kotlet; 48. Zgoda potocznie; 49. Rzeka Zakaukazia lub ptak; 50. Otoczona sferą; 51. Siedziba organizacji.

Litery z pol dodatkowo ponumerowanych w prawym dolnym rogu, uszeregowane od 1 do 12 utworzą hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Należy napisać je na kartce pocztowej, nakleić na nią winietkę "Więści", wyciętą ze stopki i przesłać na adres Urzędu Gminy — "Więści Pępowa".

**WIEŚCI
PĘPOWA**
PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

ISSN 1232-7916

Redaguje zespół:

Jacek Ślaski (redaktor naczelny), Leszek Zelazny. **Stali współpracownicy:** Paweł Andrzejewski, Joanna Gała, Roman Glura, Danuta Górnaś, Stanisław Wachowiak. **Adres redakcji:** 63-830 Pępowo, Urząd Gminy, **Telefon:** 736308, 722461.

Cena reklamy: 0,20 zł/1 cm² (2000 st. zł)

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów dostarczonych tekstów.

Skład i druk: "Gazeta Gostyńska", Osiedle Gawrony 7/16, 63-800 Gostyn, tel.: 720309, fax: 721754.